





# AE 3805

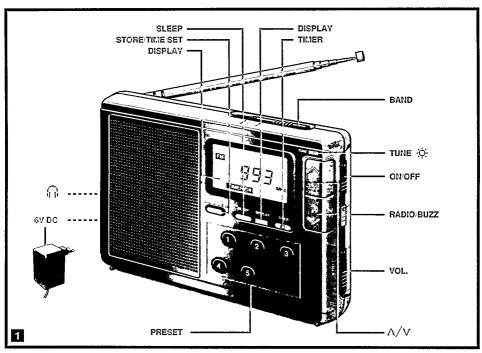
| <b>GB</b> | World receiver           |  |
|-----------|--------------------------|--|
| F         | Récepteur mondial        |  |
| <b>(</b>  | Weltempfänger            |  |
| (NL)      | Wereldontvanger          |  |
| E         | Radiorreceptor mundial   |  |
| 1         | Radioricevitore mondiale |  |
| S         | Kortvågsradio            |  |

English page 5
Français page 8
Deutsch Seite 11
Nederlands pagina 14
Español página 17
Italiano pagina 20
Svenska sida 23

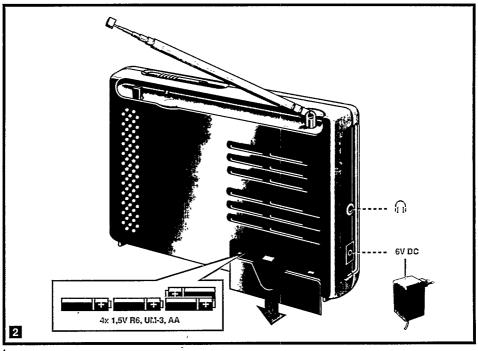
# Dansk

Typeskiltet findes på bagsiden af apparaten.

Dette produkt overholder kravene til radio-interferens af Europæisk Fællesmarked.



<u>, November 1997 av Sille (1886) (1886) av sille (1886) (1886) av sille (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) (1886) </u>



# **English**

#### WHICH BUTTONS ARE WHERE ?

The type plate is on the rear of the radio.

6V DC - socket for the mains adapter

This set complies with the radio interference requirements of the European Community.

#### SUPPLY

#### **Batteries**

- Open the battery compartment and insert as indicated four (preferably alkaline) batteries, type R6, UM3 or AA.
- Replace the batteries on time to avoid erasure of the preset stations. Turn off the radio and replace the batteries within 3 minutes.
- Remove the batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.

### Mains adapter

Connect a mains adapter to the 6 V DC socket. The adapter must supply 6 V DC ⊕ € ⊖, minuspole ⊖ to the centre pin of the socket.

#### DISPLAY

When the radio is switched off (OFF), the display shows the time (AM or PM).

- Press DISPLAY to see the alarm time @.
- Press DISPLAY again to switch back to time. The display also switches back to time automatically after 5 seconds.

When the radio is switched on (ON), the display shows the tuned **frequency** with the selected wave range.

- Press DISPLAY to switch to alarm time . The display automatically switches back to frequency after 5 seconds.
- Press DISPLAY again to switch from alarm time to time.
- Press DISPLAY once more to return to frequency.

#### RADIO RECEPTION

- Set ON/OFF to ON. The radio is on.
- Adjust the volume with VOL...

You may connect an earphone with 3.5 mm plug to socket  $\Omega$ . The loudspeakers are then muted.

Select the wave range using BAND. The selected

- wave range will appear in the display.
- Tune automatically, manually or by means of the PRESET buttons to a radio station. How this is done is described in the following chapters. The display shows the frequency in 'MHz' (for FM and SW) or 'kHz' (for AM/MW). TUNE will light up at correct tuning.
- For FM, pull out the telescopic aerial. To improve FM-reception, incline and turn the aerial.
   For AM/MW (Medium Wave), the set is provided with
- a built-in aerial which can be directed by turning the whole set.
- For Short Wave (SW), the telescopic aerial must be pulled out and placed in the vertical position.
- To switch off the radio, set ON/OFF to OFF.

# **Automatic tuning**

- Keep ~ or ~ pressed until the frequency on the display keeps on changing; then release the button.
- Tuning stops when a strong transmitter has been found.
- If the transmitter found is not the desired one, simply repeat this operation.
- You can interrupt tuning by pressing the opposite ~ or ~ button.
- On SW it is possible to accelerate automatic tuning by keeping ~ or ~ pressed.

### Manual tuning

Manual tuning is useful when you already know the frequency of the transmitter (e.g. from your programme guide).

 Press ~ or ~ briefly each time. In this way the frequency is changed step-by-step until finally the right frequency has been reached. One step is 0.05 MHz (50 kHz) on FM, 9 kHz on AM and 0.005 MHz (5 kHz) on SW.

#### Preferred transmitters

You can store 20 preferred transmitters in the memory, 5 on each wave range.

- on each wave range.
  Tune to the desired station.
- Press STORE. In the display 'PRESET' starts to flash.
- Press the PRESET button on which you want to store the station.
- To tune to a preferred transmitter, first select the wave range and then press the desired PRESET button.

#### CLOCK

#### Adjusting the time

- Make sure the radio is switched off. The display shows the time.
- Keep TIME SET pressed and set the hours with ~ and the minutes with ~ The display shows 'TIME SET'.
   Release TIME SET. The display now shows the correct time.

## SLUMBER

The radio has a built-in slumber function. This function enables you to listen to the radio before you fall asleep. You will not have to switch off the radio yourself. This will take place automatically after 60 minutes.

. If you wish to slumber, press SLEEP only.

You can switch off the radio **before** the slumber time has elapsed:

- · Press SLEEP and the radio is switched off.
- If ON/OFF is set to ON, the slumber function will not work, because the radio simply remains switched on.
   The slumber function does not affect the alarm.

#### **ALARM**

# Adjusting the alarm time

Press DISPLAY. The display shows the alarm time
 Keep TIME SET pressed and set the hours with ~

The 204 / 17

and the minutes with . The display shows 'TIME SET'.
• Release TIME SET. The display shows the alarm time and switches back to the time automatically after 5 seconds.

## Alarm on/off

- Set RADIO/BUZZ to:
- RADIO if you wish to be woken by the radio; make sure the volume is loud enough to wake you.
- BUZZ if you wish to be woken by buzzer + radio.
   BUZZ and set VOL. to min if you wish to be woken by
- the buzzer only.
   Press TIMER. The display shows 'TIMER RADIO'
- (radio) or 'TIMER ' (buzzer + radio).
   At the set alarm time you will be awakened by the radio and/or the buzzer.
- Switch off the alarm by pressing TIMER again. After 120 minutes the alarm will switch itself off.

